

KONSERTTIESITTELYT: KAOHSIUNG TRADITIONAL ORCHESTRA TAIWAN

Taiwanin kamarimusiikin helmiä

Sizhu Chamber

1.7.2025 klo 15:00, Kamarimusiikkisali

Kaohsiung Traditional Orchestra Taiwan tuo Mikkeliin Taiwanin musiikillisen perinteen hienoimpia kamarimusiikkiteoksia. Konsertissa kuullaan sekä suonalla että perinteisillä kezaixian- ja daguangxian-soittimilla toteutettuja sävellyksiä, jotka heijastavat taiwanilaisen kansanmusiikin vivahteikasta maailmaa.

Erityisen mielenkiintoinen on **Chung Jenin** *Qalang Smangus Evening, Sacred Tree Grove*, jossa kuullaan vaikutteita Taiwanin alkuperäiskansojen musiikkiperinteestä. Lisäksi **Chen-Nan Huangin** *Hundred-Pace Snake on the Ceramic Pot* tuo esiin taiwanilaisten kansansatujen elävän tunnelman.

Ohjelma:

- Jia-Chen Lai: *Clown's Tricks*
- Yi-Chien Chou: *Portraits of Taiwanese Opera* (Kezaixian, Daguangxian: Pei-I Tsai)
- Chen-Nan Huang: *Hundred-Pace Snake on the Ceramic Pot*
- Li-Ren Ho: *Weeping Rain and Falling Petals*
- Arr. Chin-Chye Kwok: *Bird Whimpering* (Suona: Chin-Chye Kwok, Pei-Yuan Sun, Chao-Hsien Chou)
- Chung Jen: *Qalang Smangus Evening, Sacred Tree Grove*

Formosan lumous

Kaohsiung Traditional Orchestra Taiwan

1.7.2025 klo 19:00, Martti Talvela -sali

Taiwanin merkittävimpiin sinfoniaorkestereihin kuuluva **Kaohsiung Traditional Orchestra Taiwan** esittää konserttiohjelman, joka yhdistää kansainvälisesti tunnettuja klassisia teoksia ja Taiwanin perinteisiä sävelmiä. Sibeliuksen Finlandiasta kuullaan aasialaiselle orkesterille sovitettu versio, jonka kuorona toimii viisi vuotta sitten perustettu Mikkelin Festivaalikuoro.

Konsertin kapellimestarina toimii **Ho-Chung Yeh**, ja solistina taituroi viulisti **Lü Siqing**, joka voitti Paganini-kilpailun ensimmäisenä aasialaisena vuonna 1987. Hänen esittämäänsä kuullaan yksi Kiinan tunnetuimmista konsertoista, **Zhan-Hao Hen & Gang Chenin** *The Butterfly Lovers Violin Concerto*, joka ammentaa kiinalaisista legendoista ja länsimaisesta sinfonisesta perinteestä.

Konsertin päättää **Nai-Chung Kuanin** *Charm of Formosa*, joka juhlistaa Taiwanin kulttuurista monimuotoisuutta ja saarivaltion luonnonkauneutta, sekä kuljettaa kuulijat matkalle Formosan vehreisiin maisemiin ja sykkiviin kaupunkeihin.

Ohjelma:

- Jean Sibelius, sov. Chi-Jou Cho: *Finlandia*
- Ning-Chi Chen: *Romance of the Ancient City*
- Zhan-Hao He & Gang Chen: *The Butterfly Lovers Violin Concerto* (Viulu: Lü Siqing)
- Chung-Sheng Chen: *The Grasshopper and the Rooster* (Double Dizi Concerto, Dizi: Yu-Tze Lee, Hsi-Shu Chuang)
- Nai-Chung Kuan: *Charm of Formosa*

Perinteiden harmoniaa

Sizhu Chamber

2.7.2025 klo 15:00, Kamarimusiikkisali

Konsertti esittelee Taiwanin perinteisiä soittimia ja niiden ainutlaatuisia sävyjä. Erityisesti kiinalaisen dulcimerin (yangqin) ja perinteisen pipan (kiinalainen luuttusoitin) soinnilliset mahdollisuudet pääsevät oikeuksiinsa.

Konsertin päätösteos, **Chieh-Ju Yangin** *Underneath Bald Cypress*, luo meditatiivisen ja rauhoittavan tunnelman, jossa perinteiset kiinalaiset soittimet yhdistyvät luonnon inspiroimaan äänimaisemaan.

Ohjelma:

- Chung Jen: *Teasing Fire* (Yangqin: Pei-Chuan Lin)
- Ying Lee: *The Layers*
- Wai-Chun Luk: *Moments Between Ledges and Frets* (Pipa: Hsueh-Man Chuang)
- Hsu Chang: *4 Fun* (Lyömäsoittimet: Yao-Fen Chen, Yin-Chih Wang, Hsuan-Wen Yang, Chien-I Yang)
- Chung Jen: *Slowly Rowing on Jasmine Waves*
- Chieh-Ju Yang: *Underneath Bald Cypress*

Taiwanin maisemia ja tarinoita

Kaohsiung Traditional Orchestra Taiwan

2.7.2025 klo 19:00, Martti Talvela -sali

Kaohsiung Traditional Orchestra Taiwan vie kuulijansa matkalle Taiwanin historiaan ja kulttuuriin tämän konsertin kautta. Teokset ilmentävät maisemia ja tarinoita eri aikakausilta.

Kapellimestarina toimii **Che-Chen Kuo**, ja gaohu-viulun taituri **Li-Ting Peng** esittää **Liang-Hui Lun** *Love at Xizi Bay* -konserton, jossa yhdistyvät kaunis melodiikka ja virtuoosiset juoksutukset. Lisäksi kuullaan **Chung Jenin** pipa-konsertto *Facing the Snow*, joka heijastaa talvisia näkymiä ja perinteisen kiinalaisen maalaustaiteen tunnelmia.

Ohjelma:

- Yi-Xuan Zeng: *Formosa*
- Liang-Hui Lu: *Love at Xizi Bay* (Gaohu: Li-Ting Peng)
- Chung Jen: *Facing the Snow* (Pipa: I-Jan Chao)
- Chien-Hui Hung: *Fond Memories of Fucheng*
- I-Yu Wang: *Echoes of the Seediq*
- Chin-Chye Kwok: *HA-CHI-GU* (Double Suona Concerto, Suona: Chin-Chye Kwok, Pei-Yuan Sun)